



## JAKOŚĆ ŻYCIA W OBSZARZE PRZYGRANICZNYM

wzmocnienie ponadgranicznych przepływów dla wspólnego zrównoważonego rozwoju i planowania regionalnego

Proces integracji jest dla saksońsko-polskiego obszaru granicznego szansą wyjścia z peryferyjnego położenia, wzmocnienia ponadgranicznych przepływów i wzrostu jakości życia oraz konkurencyjności. Obszar pogranicza posiada charakterystyczne potencjały rozwoju, m.in. ponadgraniczne przepływy gospodarcze, wspólny rynek pracy, wzajemnie uzupełniające się funkcje w turystyce, opiece zdrowotnej itp. Jednakże w saksońsko-polskim obszarze przygranicznym brakuje informacji na temat przepływów transgranicznych oraz specyficznych cech jakości życia regionu pogranicza. Widza ta jest podstawą dla wspólnych strategii i koncepcji, które łączą uzupełniające się nawzajem mocne strony obu części obszaru granicznego. W obszarze przygranicznym istnieje także potrzeba ożywienia komunikacji z udziałem kluczowych podmiotów polityki i administracji.

Projekt: „Jakość życia w obszarze przygranicznym – wzmocnienie ponadgranicznych przepływów dla wspólnego zrównoważonego rozwoju i planowania regionalnego” ma na celu uzupełnienie istniejącej luki informacyjnej i przygotowanie bazy danych stanowiącej podstawę do wspólnego transgranicznego planowania regionalnego. Celem projektu jest także wspieranie sieci współpracy pomiędzy decydentami i ekspertami oraz wzmocnienie powiązań nauki ze społecznością w saksońsko-polskim obszarze przygranicznym.

Dlatego w ramach projektu zostaną przeanalizowane możliwości ponadgranicznego zrozumienia pojęcia jakości życia, a następnie będą przeprowadzone badania subiektywnej i obiektywnej jakości życia oraz ponadgranicznych przepływów (rynek pracy, edukacja, zakupy, kultura, zdrowie, komunikacja itd.). Analizy te obejmują każdorazowo opracowanie metody badań, a następnie zebranie danych w powiecie zgorzeleckim oraz Görlitz. Regionalne podmioty polityki i administracji będą włączone do badań już w fazie przygotowań, aby uwzględnić konkretne lokalne potrzeby. Na podstawie przeprowadzonych badań, wspólnie z regionalnymi przedstawicielami władz, zostaną wyciągnięte wnioski oraz opracowane postulaty działań. Temu celowi służyć będą m.in. dwie konferencje oraz dwa seminaria. Innym celem tych spotkań jest rozpowszechnienie doświadczeń z obszaru niemiecko-polskiego pogranicza na narodowym i europejskim poziomie, jak również analiza przykładów dobrych praktyk z innych regionów pogranicza, które mogłyby zostać wykorzystane w saksońsko-polskim obszarze przygranicznym. Projekt może mieć więc charakter modelowy dla regionów pogranicza w Polsce, Niemczech i Europie.

Grupą docelową projektu są przede wszystkim decydenci oraz eksperci zajmujący się rozwojem i planowaniem regionalnym w obszarze przygranicznym. Ponadto grupę docelową stanowią pozostałe kluczowe podmioty życia społeczno-gospodarczego w obszarze przygranicznym, m.in. z dziedziny nauki, gospodarki, urzędy pracy, placówki oświatowe.

## LEBENSQUALITÄT IM GRENZRAUM

Stärkung grenzüberschreitender Verflechtungen für eine nachhaltige Regionalentwicklung und –planung

Der europäische Integrationsprozess bietet für den sächsisch-polnischen Grenzraum die Chance, aus der einstigen Randlage herauszutreten, grenzüberschreitende Verflechtungen zu stärken und die Lebensqualität und Wettbewerbsfähigkeit zu steigern. Der Grenzraum verfügt über spezifische Entwicklungspotenziale, z.B. grenzüberschreitende Wirtschaftsverflechtungen, einen gemeinsamen Arbeitsmarkt sowie weitere, sich ergänzende Funktionen in Tourismus, Gesundheitswesen etc. Jedoch fehlen im sächsisch-polnischen Grenzraum Informationen zu grenzüberschreitenden Verflechtungen sowie zu Potenzialen für die Ausprägung einer regionsspezifischen Lebensqualität. Dieses Wissen ist Grundlage für gemeinsame Strategien und Konzepte, die die Stärken der beiden Teilräume zusammenführen. Außerdem bedarf es hierzu eines Kommunikationsprozesses mit den beteiligten Schlüsselakteuren in Politik und Verwaltung.

Gegenstand des Projektes „Lebensqualität im Grenzraum - Stärkung grenzüberschreitender Verflechtungen für eine nachhaltige Regionalentwicklung und -planung“ ist es, diese Wissenslücken zu schließen und eine Datenbasis zu erstellen, die die Grundlage für eine gemeinsame Regionalentwicklung und –planung bildet. Darüber hinaus zielt das Projekt auf die Verstärkung der Kooperationsnetzwerke zwischen Entscheidungsträgern und Experten sowie die Vernetzung mit Wissenschaft und Zivilgesellschaft.

Im Rahmen des Projektes werden die Potenziale für ein gemeinsames Verständnis von Lebensqualität untersucht und Analysen zur objektiven und subjektiven Lebensqualität sowie zu bestehenden grenzüberschreitenden Verflechtungen (Arbeitsmarkt, Bildung, Einkaufen, Kultur, Gesundheit, Verkehr usw.) durchgeführt. Diese umfassen jeweils die Erarbeitung eines Untersuchungsrahmens sowie die empirische Datenerhebung und -auswertung in beiden Teilräumen, d.h. den Landkreisen Görlitz und Zgorzelec. Die regionalen Akteure aus Politik und Verwaltung werden bereits bei der Vorbereitung der Untersuchungen eingebunden, um die konkreten regionalen Bedürfnisse zu berücksichtigen. Aus den erarbeiteten Ergebnissen werden wiederum gemeinsam mit den regionalen Entscheidungsträgern Schlussfolgerungen gezogen sowie politische Handlungserfordernisse abgeleitet. Hierzu dienen zwei Konferenzen sowie zwei Seminare. Ein weiteres Anliegen der Veranstaltungen ist die Verbreitung der Erfahrungen aus dem sächsisch-polnischen Grenzraum auf nationaler und europäischer Ebene sowie die Übernahme guter Beispiele aus anderen Grenzregionen. Das Projekt kann daher als Modell für die Grenzregionen in Polen, Deutschland und Europa dienen.

Zielgruppe des Projektes sind in erster Linie die politischen Entscheidungsträger in den Bereichen Landes-, Wojewodschafts- und Regionalentwicklung. Darüber hinaus richtet sich das Projekt an Schlüsselakteure im Grenzraum aus Wissenschaft, Wirtschaft, Arbeitsagenturen und Bildungseinrichtungen.